



جدول بيانات المركبة المؤمن عليها في وثيقة تأمين  
MOTOR INSURANCE POLICY SCHEDULE

Policy number

300/4101/44/25/005199

رقم الوثيقة

Insured		صوای للتقلیات ذ م م SWABI TRANSPSPORT LLC		اسم المؤمن له		
Mortgaged To		جهة الرهن		TCF no	5170007413	الرمز المروري
Address		العنوان		Mobile no	050-8463424	رقم الهاتف
Policy Ref		مراجع الوثيقة		Email	Pibuaq@gmail.com	البريد الالكتروني
Motor Class		نوع التأمين		Product Plan	Standard - Third Party Liability	الباقية
Total Premium(Including VAT)		AED 1,207.50		قيمة القسط شاملا الضريبة		
Period of Insurance		06/05/2025 09:31:06 - 05/06/2026 23:59:59		مدة التأمين		
Specification of Insured Vehicle				بيانات المركبة المؤمن عليها		
Make Model Spec Year		MITSUBISHI CANTER 2005		نوع المركبة		
Sum Insured		Not Applicable		Reg Type	Private	الغرض من الترخيص
Body Type		Pick Up		Reg Area	Umm Al Quwain	مكان التسجيل
Cylinders		V6		Reg Date		تاريخ التسجيل
Seating Capacity		3		Reg no/Code		الفتة
Weight		3 Tons		Chassis	JL7BCE1JX5K012112	رقم القاعدة
Colour		White		Engine no	4D34K27299	رقم المحرك
Limit of Liability				حدود المسؤولية المدنية		
The Company's maximum liability in respect of paragraph (a) of Clause 1 of Section II in respect of any one claim or series of Claims resulting from one accident is the sum awarded by the Court whatever it may be.				As Applicable		
Licensed Driver : The insured or any person driving with his permission provided that the person driving holds a license for that vehicle in accordance with the traffic laws and regulations and has not had his license withdrawn by order of a court of law or traffic regulations.				السائق المرخص له: المؤمن له أو أي شخص يقود السيارة بإذن أو أمر المؤمن له بشرط أن يكون السائق مرخصا له بقيادة السيارة طبقا لقانون السير والمرور والقوانين واللوائح الأخرى وأن لا يكون الترخيص الممنوح له قد ألغي بأمر من المحكمة أو بمقتضى قوانين ولوائح المرور		
Limitation of use: the insured must not use the vehicle except for the purpose for which it is licensed				قيود الاستعمال: يجب على المؤمن له ألا يستعمل السيارة إلا للغرض المرخص من أجله		
Geographical Area				الحدود الجغرافية		
الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates						
Coverage Summary				الخصص التغطية		
Third Party Bodily Injury		Unlimited		الإصابات الجسدية للطرف الثالث		
Third Party Property Damage		AED 2,000,000.00		الخصائر المادية للطرف الثالث		



Ambulance Cover

AED 6,770.00

رسوم الاسعاف

**Policy Conditions****شروط الوثيقة****Road Side Assistance Condition:**

When road side assistance cover is opted for, it's the customer's responsibility to have the gears, steering and handbrakes released from their vehicle to avail towing service.

شروط خدمة المساعدة على الطريق  
في حال طلب خدمة المساعدة على الطريق، يقع على عاتق سائق المركبة تحرير وضع ناقل الحركة أو المقود قبل انحام عملية قفل وحبس المركبة.

**Exclusions**

Vehicles used for racing, rallies and speed testing/trials.  
Vehicles used in transportation of explosives. Vehicles used in transportation of gases in liquid, compressed or gaseous form. Vehicles used for transporting toxic waste disposal. Vehicles used in transporting fireworks, fuses, cartridges, powder, nitro-glycerin or any explosives. Vehicles used in Airport premises.

الاستثناءات  
المركبات المستخدمة في السباقات والرائلي واختبارات السرعة. المركبات المستخدمة في نقل المواد شديدة الانفجار. المركبات المستخدمة في نقل الغازات في شكل سائل أو مضغوط أو غازي. المركبات المستخدمة في نقل النفايات السامة. المركبات المستخدمة في نقل الألعاب النارية أو الصمامات أو انطراطيش أو المسحوق أو النيتروجليسرين أو أي متفجرات. المركبات المستخدمة في مباني المطار.

This Motor Insurance Policy Schedule must be read with your Motor Policy Booklet for Terms, Limits, Conditions and Exclusions. Please visit [www.eminsco.com](http://www.eminsco.com) to download your Motor Policy Booklet and to know more about our other motor products.

يجب قراءة جدول بوليصة تأمين المركبات هذا كجزء اضافي مع كتيب بوليصة التأمين الخاصة بك للشروط والحدود [www.eminsco.com](http://www.eminsco.com) والشروط والاستثناءات. يرجى زيارة لتحميل كتيب وثيقة تأمين المركبات الخاص بك ومعرفة المزيد عن منتجاتنا الأخرى الخاصة بالسيارات.

E.&amp;O.E

Authorized Signatory



PREMIUM AED 1207 - VALIDATION LINK ON P. 13



## شهادة تأمين

## INSURANCE CERTIFICATE

نشهد بأن المركبة المذكورة أوصافها أدناه، مؤمنة لدينا طبقاً لشروط الوثيقة الموحدة الصادرة عن وزارة الاقتصاد بدولة الإمارات العربية المتحدة

This is to certify that the under described vehicle has been insured with us as per the unified Motor policy of the Ministry of Economy in UAE.

Insured name	صواني للنقلات ذ م م SWABI TRANSPPORT LLC	اسم المؤمن له
T.C.F no.	5170007413	الرمز المروري
Policy no.	300/4101/44/25/005199	رقم الوثيقة
Policy Reference	M3000125005199	رقم مرجع الوثيقة
Endorsement No.	Not Applicable	رقم التجيير
Insurance Period	06/05/2025 09:31:06 - 05/06/2026 23:59:59	مدة التأمين
Type of Cover	Third Party Liability	نوع التامين
Geographical Area	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	المنطقة الجغرافية
Make Model of Car	MITSUBISHI CANTER 2005	نوع المركبة
Year of Manufacture	2005	سنة الصنع
Body Type	Pick Up	شكل الهيكل
Vehicle Colour	White	لون المركبة
Registration Type	Private	الغرض من الترخيص
Seating Capacity	3	عدد الركاب بالسائق
Registration no./Code		رقم اللوحة / الفئة
Cylinder	V6	سعة اسطوانات
Chassis no.	JL7BCE1JX5K012112	رقم القاعدة
Engine no.	4D34K27299	رقم المحرك
Total Premium(Incl of VAT)	AED 1,207.50	قيمة القسط

(شركة الامارات للتأمين (ش.م.ع.  
Emirates Insurance Company (PSC)




شركة الإمارات للتأمين (ش.م.ع.) تأسست في أبوظبي بموجب القانون رقم (7) لسنة 1982 م : رأس المال المدفوع : 150,000,000 درهم | رقم القيد في سجل شركات التأمين (2)  
Emirates Insurance Co. (PSC) Incorporated in Abu Dhabi by Law No. 6/82 | Paid-up Capital DH. 150,000,000 | Insurance Company Registration No. 2

eminsco.com

Issued by : Iman NSIB | Issue Date:06/05/2025 09:41:49



## TAX INVOICE

**From:**

Emirates Insurance Company (PSC)  
P.O.Box : 3856, Abu Dhabi  
United Arab Emirates

**TRN Number** 100000473700003  
**Tel No.** 00971 – 26440400  
**Email** [info@eminsco.com](mailto:info@eminsco.com)

Invoice Number	BRT300/25807658
Product	Third Party Liability
Date	06/05/2025 09:41:49
Policy No.	300/4101/44/25/005199
End'mnt No.	Not Applicable
Branch	Dubai

## Details

**To:**

SWABI TRANSPORT LLC  
O, UMM AL QUWAIN  
UNITED ARAB EMIRATES

## TRN Number

**Insured** SWABI TRANSPORT LLC

**Risk Insured** MITSUBISHI CANTER 2005 | Chassis JL7BCE1JX5K012112 | Reg No X

A/C Number 14000218

**Broker**  **NEW SHIELD INSURANCE BROKERS**

Policy From: 06/05/2025 09:31:06

Policy To 05/06/2026 23:59:59

Ref	Description	Amount (AED)
1	Being Policy Premium under Third Party Liability Policy for Policy No. 300/4101/44/25/005199 .	AED 1,150.00
2	VAT 5% on Premium	AED 57.50
3	TOTAL	AED 1,207.50

## Receipt Confirmation

We gratefully acknowledge receipt of **AED 1,207.50** as full and final settlement against the Invoice No. **BRT300/25807658**.  
Kindly treat this as an official receipt for your records.

Payment Mode	Payment Ref No.	Payment Date	Amount	Bank Name
Payment Link	894983	06/05/2025	AED 1,207.50	

E.&O.E.

Authorized Signatory



Approved by : Iman NSIB | Approved at : Dubai | Approved on : 06/05/2025 09:41:49 | Printed on : 06/05/2025 09:41:49

شركة الإمارات للتأمين (ش.م.ع) تأسست في أبوظبي بموجب القانون رقم (٦) لسنة ١٩٨٢م / رأس المال المدفوع : ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠ درهم / رقم القيد هي سجل شركات التأمين (٦)  
Emirates Insurance Co. (PSC) incorporated in Abu Dhabi by Law No. 6/82 / Paid-up Capital DH. 150,000,000 / Insurance Company Registration No. 2

eminsco.com